Prophetia Nahum

1:1 onus Nineue liber uisionis Naum Helcesei 1:2 Deus aemulator et ulciscens Dominus ulciscens Dominus et habens furorem ulciscens Dominus in hostes suos et irascens ipse inimicis suis 1:3 Dominus patiens et magnus fortitudine et mundans non faciet innocentem Dominus in tempestate et turbine uiae eius et nebulae puluis pedum eius 1:4 increpans mare et exsiccans illud et omnia flumina ad desertum deducens infirmatus est Basan et Carmelus et flos Libani elanguit 1:5 montes commoti sunt ab eo et colles adsolati sunt et contremuit terra a facie eius et orbis et omnes habitantes in eo 1:6 ante faciem indignationis eius quis stabit et quis resistet in ira furoris eius indignatio eius effusa est ut ignis et petrae dissolutae sunt ab eo 1:7 bonus Dominus et confortans in die tribulationis et sciens sperantes 1:8 et in diluuio praetereunte consummationem faciet in se loci eius et inimicos eius persequentur tenebrae 1:9 quid cogitatis contra Dominum consummationem ipse faciet non consurget duplex tribulatio 1:10 quia sicut spinae se inuicem conplectuntur sic conuiuium eorum pariter potantium consumentur quasi stipula ariditate plena 1:11 ex te exiuit 1:11 There is one come out of thee, that imagineth evil cogitans contra Dominum malitiam mente pertractans praeuaricationem 1:12 haec dicit Dominus si perfecti fuerint et 1:12 Thus saith the LORD; Though they be quiet, and like ita plures sic quoque adtondentur et pertransibit adflixi te et non adfligam te ultra 1:13 et nunc conteram uirgam eius de dorso tuo et uincula tua disrumpam 1:14 et praecipiet super te Dominus non seminabitur ex nomine tuo amplius de domo Dei tui interficiam sculptile et conflatile ponam sepulchrum tuum quia inhonoratus es 1:15 ecce super montes pedes euangelizantis et adnuntiantis pacem celebra Iuda keep thy solemn feasts, perform thy vows: for the wicked shall no more pass through thee; he is utterly cut off. festiuitates tuas et redde uota tua quia non adiciet ultra ut pertranseat in te Belial uniuersus interiit

1:1 The burden of Nineveh. The book of the vision of Nahum the Elkoshi

revengeth, and is furious; the LORD will take vengeance on his adversaries, and he reserveth wrath for his enemies

1:3 The LORD is slow to anger, and great in power, and will not at all acquit the wicked: the LORD hath his way in the whirlwind and in the storm, and the clouds are the dust of his feet.

1:4 He rebuketh the sea, and maketh it dry, and drieth up all the rivers: Bashan languisheth, and Carmel, and the flower of Lebanon languisheth.

1:5 The mountains quake at him, and the hills melt, and the earth is burned at his presence, yea, the world, and all that dwell therein.

1:6 Who can stand before his indignation? and who can abide in the fierceness of his anger? his fury is poured out like fire, and the rocks are thrown down by him.

1:7 The LORD is good, a strong hold in the day of trouble; and he knoweth them that trust in him.

1:8 But with an overrunning flood he will make an utter end of the place thereof, and darkness shall pursue his en emies.

1:9 What do ye imagine against the LORD? he will make an utter end: affliction shall not rise up the second time.

1:10 For while they be folden together as thorns, and while they are drunken as drunkards, they shall be devoured as stubble fully dry.

against the LORD, a wicked counsello

wise many, yet thus shall they be cut down, when he shall pass through. Though I have afflicted thee, I will afflict thee no more.

1:13 For now will I break his yoke from off thee, and will burst thy bonds in sunder.

1:14 And the LORD hath given a commandment concerning thee, that no more of thy name be sown: out of the house of thy gods will I cut off the graven image and the molten image: I will make thy grave; for thou art vile.

1:15 Behold upon the mountains the feet of him that bringeth good tidings, that publisheth peace! O Judah,

2:1 ascendit qui dispergat coram te qui custodit obsidionem contemplare uiam conforta lumbos robora uirtutem

2:1 He that dasheth in pieces is come up before thy face: keep the munition, watch the way, make thy loins strong, fortify thy power mightily. 2:2 For the LORD hath turned away the excellency of Jacob, as the excellency of Israel: for the emptiers have emptied them out, and marred their vine branches.

2:3 The shield of his mighty men is made red, the valiant men are in scarlet: the chariots shall be with flaming torches in the day of his preparation, and the fir trees shall be terribly shaken.

2:4 The chariots shall rage in the streets, they shall justle one against another in the broad ways: they shall seem like torches, they shall run like the lightnings.

2:5 He shall recount his worthies: they shall stumble in their walk; they shall make haste to the wall thereof, and the defence shall be prepared.

2:6 The gates of the rivers shall be opened, and the palace shall be dissolved.

2:7 And Huzzab shall be led away captive, she shall be brought up, and her maids shall lead her as with the voice of doves, tabering upon their breasts.

2:8 But Nineveh is of old like a pool of water: yet they shall flee away. Stand, stand, shall they cry; but none shall look back.

2:9 Take ye the spoil of silver, take the spoil of gold: for there is none end of the store and glory out of all the pleasant furniture.

2:10 She is empty, and void, and waste: and the heart melteth, and the knees smite together, and much pain is in all loins, and the faces of them all gather blackness.

2:11 Where is the dwelling of the lions, and the feedingplace of the young lions, where the lion, even the old lion, walked, and the lion's whelp, and none made them afraid?

2:12 The lion did tear in pieces enough for his whelps, and strangled for his lionesses, and filled his holes with prey, and his dens with ravin.

2:13 Behold, I am against thee, saith the LORD of hosts, and I will burn her chariots in the smoke, and the sword shall devour thy young lions: and I will cut off thy prey from the earth, and the voice of thy messengers shall no more be heard.

3:1 Woe to the bloody city! it is all full of lies and robbery; the prey departeth not;

3:2 The noise of a whip, and the noise of the rattling of the wheels, and of the pransing horses, and of the jumping chariots.

3:3 The horseman lifteth up both the bright sword and the glittering spear: and there is a multitude of slain, and a great number of carcases; and there is none end of their corpses; they stumble upon their corpses:

3:4 Because of the multitude of the whoredoms of the welfavoured harlot, the mistress of witchcrafts, that selleth nations through her whoredoms, and families through her witchcrafts.

Biblia Sacra Vulgata

2:2 quia reddidit Dominus superbiam Iacob sicut suualde perbiam Israhel quia uastatores dissipauerunt eos et propagines eorum corruperunt 2:3 clypeus fortium eius ignitus uiri exercitus in coccineis igneae habenae currus in die praeparationis eius et agitatores consopiti sunt 2:4 in itineribus conturbati sunt quadrigae conlisae sunt in plateis aspectus eorum quasi lampades quasi fulgura discurrentia 2:5 recordabitur fortium suorum ruent in itineribus suis uelociter ascendent muros eius et praeparabitur umbraculum 2:6 portae fluuiorum apertae sunt et templum ad solum dirutum 2:7 et miles captiuus abductus est et ancillae eius minabantur gementes ut columbae murmurantes in cordibus suis 2:8 et Nineue quasi piscina aquarum aquae eius ipsi uero fugerunt state state et non est qui reuertatur 2:9 diripite argentum diripite aurum et non est finis diuitiarum ex omnibus uasis 2:10 dissipata et scissa et dilacerata et cor desiderabilibus tabescens et dissolutio geniculorum et defectio in cunctis renibus et facies omnium sicut nigredo ollae 2:11 ubi est habitaculum leonum et pascua catulorum leonum ad quam iuit leo ut ingrederetur illuc catulus leonis et non est qui exter-2:12 leo cepit sufficienter catulis suis et necauit leaenis reat suis et impleuit praeda speluncas suas et cubile suum rapina 2:13 ecce ego ad te dicit Dominus exercituum et succendam usque ad fumum quadrigas eius et leunculos tuos comedet gladius et exterminabo de terra praedam tuam et non audietur ultra uox nuntiorum tuorum

3:1 uae ciuitas sanguinum uniuersa mendacii dilaceratione plena non recedet a te rapina 3:2 uox flagelli et uox impetus rotae et equi frementis et quadrigae feruentis equitis ascendentis 3:3 et micantis gladii et fulgurantis hastae et multitudinis interfectae et grauis ruinae nec est finis cadauerum et corruent in corporibus suis 3:4 propter multitudinem fornicationum meretricis speciosae et gratae et habentis malefi-

Prophetia Nahum

cia quae uendidit gentes in fornicationibus suis et familias in 3:5 ecce ego ad te dicit Dominus exercituum 3:5 Behold, I am against thee, saith the LORD of hosts; maleficiis suis et reuelabo pudenda tua in facie tua et ostendam gentibus nuditatem tuam et regnis ignominiam tuam 3:6 et proiciam super te abominationes et contumeliis te adficiam et ponam te in exemplum 3:7 et erit omnis qui uiderit te resiliet a te et dicet uastata est Nineue quis commouebit super te caput unde quaeram consolatorem tibi 3:8 numquid melior es ab Alexandria populorum quae habitat in fluminibus aqua in circuitu eius cuius diuitiae mare aquae muri eius 3:9 Aethiopia fortitudo et Aegyptus et non est finis Africa et Lybies fuerunt in auxilio tuo 3:10 sed et ipsa in transmigrationem 3:10 Yet was she carried away, she went into captivity: her ducta est in captiuitatem paruuli eius elisi sunt in capite omnium uiarum et super inclitos eius miserunt sortem et omnes optimates eius confixi sunt in conpedibus 3:11 et tu ergo inebriaberis eris despecta et tu quaeres auxilium ab inimico 3:12 omnes munitiones tuae sicuti ficus cum grossis suis si concussae fuerint cadent in os comedentis 3:13 ecce populus tuus mulieres in medio tui inimicis tuis adapertione pandentur portae terrae tuae deuorabit ignis uectes tuos 3:14 aquam propter obsidionem hauri tibi extrue munitiones tuas intra in lutum et calca subigens tene laterem 3:15 ibi comedet te ignis peribis gladio deuorabit te ut bruchus congregare ut bruchus multiplicare ut lucusta 3:16 plures fecisti negotiationes tuas quam stellae sunt caeli bruchus expansus est et auolauit 3:17 custodes tui quasi lucustae et paruuli tui quasi lucustae lucustarum quae considunt in sepibus in die frigoris sol ortus est et auolauerunt et non est cognitus locus earum ubi fuerint 3:18 dormitauerunt pastores tui rex Assur sepelientur principes tui latitauit populus tuus in montibus et non est qui congreget 3:19 non est obscura contritio tua pessima 3:19 There is no healing of thy bruise; thy wound is est plaga tua omnes qui audierunt auditionem tuam conpresserunt manum super te quia super quem non transiit malitia

and I will discover thy skirts upon thy face, and I will shew the nations thy nakedness, and the kingdoms thy shame

3:6 And I will cast abominable filth upon thee, and make thee vile, and will set thee as a gazingstock.

3:7 And it shall come to pass, that all they that look upon the shall fee from thee, and say, Nineveh is laid waste: who will bemoan her? whence shall I seek comforters for thee?

3:8 Art thou better than populous No, that was situate among the rivers, that had the waters round about it, whose rampart was the sea, and her wall was from the sea?

3:9 Ethiopia and Egypt were her strength, and it was infi-nite; Put and Lubim were thy helpers.

young children also were dashed in pieces at the top rall the streets: and they cast lots for her honourable men, and all her great men were bound in chains.

3:11 Thou also shalt be drunken: thou shalt be hid, thou also shalt seek strength because of the enemy

3:12 All thy strong holds shall be like fig trees with the firstripe figs: if they be shaken, they shall even fall into the mouth of the eater.

3:13 Behold, thy people in the midst of thee are women: the gates of thy land shall be set wide open unto thine enemies: the fire shall devour thy bars.

3:14 Draw thee waters for the siege, fortify thy strong holds: go into clay, and tread the morter, make strong the brickkiln.

3:15 There shall the fire devour thee; the sword shall cut thee off, it shall eat thee up like the cankerworm: make thyself many as the cankerworm, make thyself many as the locusts.

3:16 Thou hast multiplied thy merchants above the stars of heaven: the cankerworm spoileth, and fleeth away.

3:17 Thy crowned are as the locusts, and thy captains as the great grasshoppers, which camp in the hedges in the cold day, but when the sun ariseth they flee away, and their place is not known where they are.

3:18 Thy shepherds slumber, O king of Assyria: thy no-bles shall dwell in the dust: thy people is scattered upon the mountains, and no man gathereth them.

grievous: all that hear the bruit of thee shall clap the hands over thee: for upon whom hath not thy wickedness passed continually? tua semper